



جلسه ۱۳۵

ورده هفتم تقنینیه

صورت مشروح

مذاکرات مجلس

(بدون مذاکرات قبل از دستور)

سه شنبه ۳۱ تیر ماه ۱۳۰۹ - ۲۵ صفر المظفر ۱۳۴۹

قیمت اشتراك سالانه ۱۲ تومان
داخله ۱۰ تومان
نك شماره: يكقران خارجه ۱۲ تومان

مطبعه مجلس

مذاکرات مجلس

صورت مشروح مجلس روز سه شنبه سی و یکم تیر ماه ۱۳۰۹ هـ (بیست و پنجم صفر ۱۳۴۹)

هرست مذاکرات

- (۵) تصویب صورت مجلس
- (۶) طرح و تصویب چهار فقره مرخصی
- (۷) طرح و تصویب استخدام مهندس راه آهن
- (۸) تقدیم لایحه استخدام متخصص جنگل
- (۹) تقدیم و تصویب لایحه تکمیل قانون اسماعیل
- (۱۰) تقدیم دو فقره لایحه از طرف آقای وزیر عدلیه
- (۱۱) موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه

مجلس يك ساعت و چهل دقیقه قبل از ظهر بریاست آقای دادگر تشکیل گردید

[۱ - تصویب صورت مجلس]

صورت مجلس سه شنبه ۲۴ تیر ماه را آقای مؤید احمدی (منشی) قرائت نمودند

رئیس - آقای کاشانی

آقا سید عبد الرحیم کاشانی - بنده را جزر غائبین اجازه نوشته اند در صورتیکه بنده از حضور مبارک مجازم کرده بودم

رئیس - اصلاح میشود در صورت مجلس نظری

آقا سید عبد الرحیم کاشانی - بنده را جزر غائبین اجازه نوشته اند در صورتیکه بنده از حضور مبارک مجازم کرده بودم

رئیس - اصلاح میشود در صورت مجلس نظری

رئیس - خیر مرخصی آقای حاج غلامحسین : رسیده است قرائت میشود

بن مذاکرات مشروح یکصد و سی و پنجمین جلسه از دوره هفتم تقنینیه . (مطابق قانون ۸ آذرماه ۱۳۰۵)

دایره تنه نویسی و تحریر صورت مجلس

اسامی غائبین جلسه گذشته که ضمن صورت مجلس خوانده شده است : غائبین با اجازه - آقایان : امیر ابراهیمی - کوزلو - فرخی - محمد ولی میرزا - عدل - اعظم - حاج میرزا حبیب الله امین - فرش - حبیبی - احتشام زاده - لرستانی - اسکندری - مقدم - نیور ناش

غائبین بی اجازه - آقایان : عبد الحسین خان دیا - میرزا حسنخان وثوق - بوشهری - مسعود - آقا زاده سیزواری - حاج رحیم آقا - میرزا ابوالفضل - آقا رضا مهدوی - حاج حسین آقا مهدوی - شیخ علی مدرس - حاج حسین آقا ملک

دیر آمدگان با اجازه - آقایان : انصاری - سید کاظم - بیات ماکو - اسدی - طباطبائی وکیل - حکمت

دیر آمدگان بی اجازه - آقایان : زوار - فولادوند - همرز

آقای حاج غلامحسین ملک برای رسیدگی امور محلی تقاضای ۷۵ روز مرخصی از تاریخ حرکت نموده و مبلغ یکصد و بیست تومان از مقرری مزبور را تخصیص بتممیر مقبره خیام داده اند کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و خبر آنرا تقدیم میدارد

رئیس - آقای ملک مدنی

ملک مدنی - موافقم

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده اولاً میخواهم تقاضا کنم يك مذاکرانی شد که این تغییر داده شود و بگذارند برای جلسه بعد که قرائت و مطرح شود از این جهت در این زمینه تقاضا دارم که در جلسه بعد قرائت و رأی گرفته شود
رئیس - این تقاضای خروج از دستور است که میفرمائید و فقط باین راه میشود از دستور خارج کرد...
فیروز آبادی - بلی تقاضای خروج از دستور میکنم

رئیس - رای میگیریم آقایانیکه بر حسب تقاضای آقای فیروز آبادی تجویز میکنند که از دستور امروز خارج شود قیام فرمایند.

(عده قلیلی قیام نمودند)

رئیس - تصویب نشد. رای میگیریم بمرخصی آقای

ملک آقایان موافقین قیام فرمایند.

(اکثر قیام کردند)

رئیس - تصویب شد. خبر دیگر قرائت میشود؛

خبر مرخصی آقای حیدری

آقای حیدری نماینده محترم برای رسیدگی امور محلی تقاضای ده روز مرخصی از تاریخ ۱۱ تیرماه نموده کمیسیون موافق و خبر آن تقدیم میشود.

رئیس - آقای زوار

زوار - موافقم

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافقم

رئیس - آقای ملک

ملک مدنی - موافقم

رئیس - آقای دهستانی

دهستانی - موافقم

رئیس - موافقین قیام فرمایند

(اکثر برخاستند)

رئیس - تصویب شد خبر دیگر

خبر مرخصی آقای دبستانی

آقای دبستانی - نماینده محترم بواسطه لزوم مسافرت تقاضای يك ماه مرخصی از هفتم امرداد نموده کمیسیون موافق و خبر آن تقدیم میشود

رئیس - آقای زوار

زوار - موافقم

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافقم

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - عرض می شود بنده خیلی دارم در این دوره يك یادگار خوب و يك نیکی از این مجلس باقی بماند و شاید در این عرایض بر این بشود که بنده يك خود نمائی می خواهم بعضی امورات غیر مشروع در نظر من باشد. خدا شاهد است این نیست نظرم مگر نام نیک بجهت این مجلس و بردن يك اساس خبر و کار بزرگی. بنده يك مرتبه عرض کردم باز هم عرض میکنم اگر چه حمل بر ریاست بنده در این حضرت عبدالعظیم مشغول ساختن يك

سهم همه میدانند پول، بنده کفایت بساختن مرخصخانه نمی کند و همه هم میدانند که مردم چقدر مریض شدند و قادر بمعالجه خودشان نیستند این راهم تصدیق میکنید از این شهر بروید بیرون (در این شهر که بمحمد الله همه چیز هست. طبیب هست وسایل معالجه فراهم هست) در بیرون هیچ چیز نیست بروید در بیابانها بپنید زیر اشجار و این درختها و لب این شهرها چقدر مردم میآیند و از زور بی دوائی و بی غذایی می مانند و میمیرند. يك مرخصخانه عقیده همه این است که لازم است. واجب است نه اینکه مستحب باشد بلکه واجب است و باید در حضرت عبدالعظیم ساخته شود که تخصیص داده شود بقراء و رعایائی که قادر بمعالجه خود نیستند و پولی هم تقدماً جهت این کار موجود است مگر از حقوق مرخصی آقایان و کلا که تخصیص به این کار بدهند اگر آقایان و کلاء از حقوق زمان مرخصی شان تخصیص بدهند باین کار ممکن است این کار تمام شود اگر تخصیص ندهند خوب این ده پانزده هزار تومان را هم که بنده دادم عنقریب تمام میشود و این مرخصخانه بجائی نخواهد رسید و باعث نام نیکی نخواهد شد بجهت این مجلس که يك مرخصخانه در دوره آنها نفس و ناتمام بماند (صحبت این نمایندگان - زنک رئیس) و آقایان همه روزه اجازه های مرخصی دوست تومان و سیصد تومان و ششصد تومان و نهصد تومان بگیرند و بروند عقب کار های خودشان بنده باین ملاحظه خواهم و تقاضا میکنم از آقایان که يك مقدار از حقوق زمان مرخصی شان را برای ساختن این مرخصخانه تخصیص بدهند. به بنده هم اگر اطمینان نمیکند ندهند خودشان بپردازند و بسازند که این مرخصخانه تمام بشود و این نام بردن از برای این مجلس باقی بماند باین ملاحظه بنده میجویم که در تمام مرخصی هایی که بغیر این نظریه بردن يك اساس خبر و کار بزرگی. بنده يك مرتبه عرض کردم باز هم عرض میکنم اگر چه حمل بر ریاست بنده در این حضرت عبدالعظیم مشغول ساختن يك

عده از نمایندگان - رای رأی

رئیس - موافقین با این مرخصی قیام فرمایند (اکثر نمایندگان برخاستند)

رئیس - تصویب شد. خبر دیگر

خبر مرخصی آقای فاطمی

آقای مصباح فاطمی نماینده محترم برای رسیدگی با امور محلی تقاضای دو ماه مرخصی از تاریخ حرکت نموده کمیسیون با تقاضای ایشان موافق و خبر آن تقدیم میشود

رئیس - آقای زوار

زوار - موافقم

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافقم

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - موافقم

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده خیلی افسوس میخورم که آنچه بجائی نرسد فریاد است آیا سزاوار میدانید؟ من هیچ نمیگویم بعد از این ولی این طرز آبا سزاوار است باید کار کرد و حقوق گرفت حقوق باید در مقابل کار باشد کمیسیون هم رأی ندهد که هفتصد تومان هشتصد تومان مال مردم را بدهند که بروند بی کار خودشان کار نکرده مزد نباید گرفت این قضیه را باید مجلس در نظر بگیرد که آن را ترویج کنند تا مردم دیگر هم ناسی کنند اگر بنا باشد هر روزی از مجلس یکی بیاید مرخصی بگیرد و هزار تومان و پانصد تومان بگیرد و برود جا های دیگر هم مجلس نگاه خواهند کرد و این رویه بضرر مجلس و مردم تمام میشود باین ملاحظه بنده همیشه این عقیده را تعقیب می کنم و با این رویه که فعلا هست مخالفت می کنم

رئیس - آقای زوار

زوار - فرمایشات نماینده محترم راجع برخصی ها بقدری متین و محکم و بقدری خدا پرستانه و خداپسندانه است که گمان می کنم جای انکار برای هیچیک از ماها نباشد در بعضی از اوقات خود آقا مسبوق هستند که بنده هم مخالفت می کنم و تعقیب می کنم از فرمایشات آقا و حقیقه این اقدامی هم که حضرت عالی فرمودید نه تنها طهران و حضرت عبدالعظیم بلکه عالم ایرانیت ممنون و مروهون خدمات شما است برای اینکه يك دستوری دادید که باید مریضخانه ساخت و بایستی بامور خیریه پرداخت و خدمت بنوع کرد و این شایان توجه و تقدیر است ولی آقا جان در بعضی مواقع هم ممکن است اشتباه کنید و باقا امر مشتبه شده باشد مخصوصاً یکی از آن مواقع اشتباه این جا است آقای مصباح فاطمی نماینده محترم یکی از همکاران محترم و بالاخره متقی ما است و در این دوره هم که دوره هفتم است و مدتی از آن گذشته است ایشان استفاده از مرخصی شان نکرده اند و بنده حقیقه اگر می دانستم که ایشان استعداد این را دارند که بپول خودشان بروند و از این مرخصی استفاده نکنند و می توانستند صرف نظر کنند بنده هم تاسی از آقا می کردم و چیز می کردم ولی این را میدانم که ایشان در ظرف این دو سال يك کار هائی در محل دارند که باید بروند و انجام بدهند و باور کنید که بنده هم يك خصوصیت فوق العاده با ایشان ندارم که ایجاب کند (صحبت بین نمایندگان - زنگ) دفاع از ایشان بکنم ولی چون حقاً و اصولاً مطابق صریح نظامنامه ایشان حق استفاده از مرخصی داشتند بنا بر این در کمیسیون تصویب شد و آقا هم استدعا می کنم راجع باین مسئله مساعدت بفرمایند و در آیه اگر مرخصی آمد انشاء الله بنده هم با آقا موافقت می کنم.

رئیس - آقایان موافقین بامرخصی آقای مصباح فاطمی

قیام فرمایند. (اغلب قیام نمودند) تصویب شد

۳. طرح و تصویب لایحه استخدام

مهندس راه آهن]

رئیس - خبر کمیسیون بودجه لایحه راجع باستخدام مهندس بلژیکی برای راه آهن قرائت میشود :

خبر کمیسیون

کمیسیون بودجه لایحه نمره ۲۱۳۴ دولت راجع باستخدام مسیو وان درهولست مهندس بلژیکی برای مهندس اداره راه آهن مطرح شور و مذاقه قرار داده و لایحه مزبور را عیناً با حذف ماده چهارم آن تصدیق و برای تصویب تقدیم مجلس مقدس شورای ملی مینماید.

رئیس - خبر کمیسیون امور خارجه هم قرائت میشود

خبر کمیسیون

کمیسیون امور خارجه در جلسه ۳۱ تیر لایحه نمره ۱۳۴ دولت را در خصوص استخدام مهندس بلژیکی برای راه آهن مورد مطالعه قرار داده چون در ملیت آن مخالفت نبود عین لایحه را تصویب نمود -

رئیس - خود لایحه قرائت میشود

ماده اول - بوزارت طرق و شوارع اجازه داده میشود مسیو (وان درهولست) مهندس بلژیکی را از تاریخ حرکت از بلژیک بمدت شش ماه برای مهندس اداره راه آهن ایران استخدام نماید.

ماده دوم - حقوق مهندس مزبور در مدت شش ماه يك هزار و چهار صد لیره و مخارج ایاب و ذهاب مشاعری الیه دویست لیره انگلیسی خواهد بود که بانضمام خرج مسافرنهائی که در ایران برای انجام ماموریت خواهد کرد از محل انحصار قند و شکر پرداخته خواهد شد.

ماده سوم - وزارت طرق و شوارع مجاز است سایر شرایط استخدام مهندس مزبور را بر طبق قانون ۱۳۰۱ عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرار داد استخدام او را اعلام نماید.

رئیس - مذاکره در کلیات است آقای زوار.

زوار - موافقم

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - عرض میشود چندی قبل يك لایحه در باب آن مهندس یا مفتش یا نمایانم اسمش چی بود که در پنج شش ماه قبل گذشته و من حساب کردم در سال ۲۹ هزار تومان مخارج این شخص مهندس یا مفتش میشود و من روز هم با آن مهندس مخالف بودم از چند نقطه نظر یکی اینکه بالاخره عقیده خودم را میگویم و عقیده دیگرم آزاد است این راه آهن که کشیده میشود بفتح مملکت ما نیست و با وجود این انوموبیل ها دیگر لایحه آهن هیچ کار و بار پیدا نخواهم کرد وقتی که کشیده شد. و بعد از يك سال دو سال عمل ول خواهد شد چون اولاً بار نداریم ثانیاً انوموبیل های زیاد رقابت می کنند و نمیگذارند خط آهن کار بکند تا آخر هر چه من فکر میکنم تهیه چه باری را بعد میتوانم بکنیم نمی فهمم مگر عرض کردم آب شور این باری را بان دریا و مال این دریا را بان دریا ببرند بکس هم میگوید بار داریم بگوید که چه باری است اگر میفرمائید بار بعد تهیه میشود معلوم نیست اگر بخواهیم تهیه کنیم تا حالا مقدماتش تهیه شده و معلوم شده بود. پس عقیده بنده این است که این خط آهن بی نتیجه و بی ثمر است بخصوص از این نظر که دارد کشیده میشود و در مقام عمل هم معلوم شد چقدر پول دادیم و هیچ نتیجه نبردیم و این قسمت خط هائی هم که کشیده شده معلوم میشود که خراب است و در مرتبه باید اصلاح شود و تعمیرات شود شاید قابل استفاده شود. ثالثاً بنده بتجربه معلوم کرده ام که این مهندسی که ما از خارج میاوریم هیچ از آنها استفاده نمی کنیم نمایانم چه جور قرار دادها می نویسند که هیچ استفاده از آنها نمی توانیم بکنیم. همین شخص در ششماه حقوقش خیلی کم بنظر می آید فرضاً ۱۵۰۰ (لیره) دویست لیره هم خرج ایاب و ذهابش و خرج ماندن این جایش را هم حساب کنید به بینید چقدر میشود تقریباً دوازده

هزار تومان پول این مملکت خرج میشود همه میدانید این پول آن کسی است که يك سیر قند می خورد و باید سه شاهی بدهد این جور پولها است که جمع میشود برای عملهائی که مملکت محتاج باوست آنوقت این جور خرجها می کنند و که ما از این جور خرجها نمی کنیم يك وقت هشتصد هزار تومان خرج مهندس میدهیم می بینیم بی نتیجه شد يك وقت پول برای گردش میدهیم پس حالا که دولت قطعی شده است که این خط آهن را باید بکشد لاف با این مهندسین قرار داد هائی بکنند که اگر خطا بکنند لاف بکی ضامن خطای شان باشد که عمداً یا سهواً در مملکت ما این قدر خطا نکنند اگر در مملکت خودشان هم اینقدر خطا می کردند تا حالا صاحب يك فرسخ هم خط آهن نبودند نمایانم چه میشود که هر کدام شان می آیند اینجا اینقدر خطا می کنند!! پس لازم است دولت در این زمینه يك نظریاتی داشته باشد و يك قرار داد هائی ببیند که وقتی که آمدند این جا کاربرا که بانها رجوع میشود صحیحاً انجام بدهند که بی نتیجه نماند و بر ضرر ما تمام نشود از این نظر بنده بلا شرط و بلا قید مخالف این ککترات هستم مگر اینکه يك شرط و فیدی بشود که اگر این مهندس هم مثل سایر مهندسین خطا کرد يك کسی از عهده غرامت و خسارت برآید

وزیر طرق و شوارع (آقای تقی زاده) - آنچه از فرمایشات آقا استنباط کردم این است که يك ارتباطی میدهند مطلب را باینکه يك راه آهنی ما میخواهیم تازه بکشیم در صورتیکه صحبت فعلاً از راه آهن کشیدن یا نکشیدن نیست اگر خود مسئله یعنی کشیدن یا نکشیدن راه آهن مورد بحث میشد شاید مباحثائی مورد داشت در اینکار فعلاً يك قسمتی از این راه آهن کشیده شده است يك قسمت در شمال و يك قسمت در جنوب آن قسمت که در شمال کشیده شده است نزدیک به تکمیل است و يك مختصری هم نواقصی دارد که باید تکمیل شود. و آنچه که در

جنوب است همینطور باین حالتی که فعلا هست گذاشته نخواهد شد برای اینکه همان فرمایشات خود آقا قوی دلیل است بر اینکه بعد از صرف اینهمه پول نمیشود که این را ول کرد که خراب شود باید این قسمت را بهر حال تکمیل کرد بنده این را باید عرض کنم که بعضی از آقایان گاهی می آید و تقاضای احداث يك خط شوسه از بنده می کنند و میگویند فلان راه شوسه را (که بنظر بنده ضروری نیست و اهمیت ندارد) بکشید و میگویند این چیزی نیست و پنجاه هزار تومان بیشتر خرج ندارد وقتی که بنده میگویم این پول را ما نمی توانیم آلان خرج کنیم و محل نداریم میگویند ما يك دليل محکم و قوی داریم میگویم آن دليل چیست ؟ میگویند ان دليل این است که چند سال قبل دولت این راه را شروع کرد بساختن و هفت هشت ده هزار تومان هم خرج کرده و بزرگترین دليل شان این است که اگر شما بقیه این پول را خرج نکنید ان پول هم ازین می رود . این دليل در مسئله راه آهن خیلی قوی است برای اینکه همانطور که مسبقاً شاید پانزده شانزده میلیون تومان برای این تیکه راه خرج شده است و اگر اولش که میخواستند بکشند فرمایشاتی می فرمودید مورد و موقعش آنوقت بوده یا اگر بقیه اش را باز بخواهند بکشند آنوقت موافق نباشید آن يك چیزی است ولی این تیکه اش که ساخته شده است و کشیده شده است و موقع این است که بهره برداری از آن بشود و فایده بدهد اگر آن جا بیفتد این پولها نمی هم که خرج شده است هدر می رود و بدولت هم ضرر میرسد پس البته باید در تکمیل و نگاهداری آن سعی شود . تکمیل آن را هم یکی از سه قسم الان ما میتوانیم فرض کنیم : فرض کنیم باینکه الان هیچ اقدام در تکمیل این راه نکنیم لافل برای حفظ و نگاهداری این راهی که کشیده شده باید دولت اقدام بکند - حالا هم ما مشغول هستیم و میکنیم که خراب نشود و ازین نرود تا تکلیفش بعد معلوم شود

و اینکار مهندس میخواهد چند نفر مهندس هم میخواهند چنانکه الان هم مشغولند چند نفر مهندس دائماً کار میکنند مراقبت میکنند که این راه خراب نشود و گداخته درست میکنند که لوکوموتیف ها را حرارت آفتاب در بیرون خراب نکند . اگر هم بيك کمپانی خارجی واگذار کنند تکمیلش را از این هم بیشتر می خواهیم چند نفر برابر مهندس میخواهیم زیرا بدون داشتن مهندس که نظارت صحیح بکند که آیا مطابق شرایط کنترت و تفه ها اینکه تصویب شده است و جزئیات کار معین شده است رفتار شده و میشود یا نه ؟ اینها هم مهندس میخواهد و اگر هم خود دولت بخواهد تکمیل کند این هم باز مهندس میخواهد دهم برابر این هم مهندس میخواهد پس در هر حال ما محتاج مهندس هستیم برای اینکه صاحب این فن بخصوص راه آهن و در اینها بقدر کافی نداریم و خیلی کم هستند حالا ما بکنفره مهندس از خارج از آمریکا آورده ایم که اگر در طهران باشد که رأی خودش را در امور ما بدهد در آن محل کسی نیست هستند چند نفری ولی کافی نیستند و اگر آنجا باشد که این اشخاص کافی نیستند فعلا عده بهر حال کافی نیست این است که دولت ناچار ضروری دیده است که يك چند نفر دیگر (منحصر باین یکی هم نیست) سه چهار نفر دیگر استخدام بکند از ممالک خارجه برای اینکه با چند مملکت هم مذاکره شده بسیار هم در کار تعجیل دارند برای اینکه ممکن است که مذاکرات واگذار کردن تکمیل خط آهن بيك کمپانی خارجی صورت بگیرد و بعد از آن نمیشود استخدام کرد و تا باینجا برسد آن کار تمام میشود باید نظارت کنند لهذا چون یکی از مهندسين بلژیکی هستند قرار شده کنترت بشود جزئیات کار با او قطع شده مذاکره شده و با شرایط خاصی حاضر شده است این است که صورت کنترت او باین شکل تقدیم مجلس شورای ملی شده است کنترت هم دو طرفی است اما در جزئیات کار که در مخارج و اینها که شاید آقا دو باره صحبت هائی بشود و فرمایشاتی بفرمایند که فلان قدر لیره زیاد است

است این را باید عرض کنم که بنده خیلی جواب نمیدانم و نمیتوانم در این باب عرض بکنم چون در دو طرفی است و این شخص مبلغ بیشتری تقاضا کرد و بالاخره مذاکره شد و استدلال شد و بالاخره بیرون رفتی رسید که باین مبلغ موافقت حاصل شد باین که اگر از این مبلغ کمتر میخواستیم بدهیم برابر مهندس میخواهیم زیرا بدون داشتن مهندس که نظارت صحیح بکند که آیا مطابق شرایط کنترت و تفه ها اینکه تصویب شده است و جزئیات کار معین شده است رفتار شده و میشود یا نه ؟ اینها هم مهندس میخواهد و اگر هم خود دولت بخواهد تکمیل کند این هم باز مهندس میخواهد دهم برابر این هم مهندس میخواهد پس در هر حال ما محتاج مهندس هستیم برای اینکه صاحب این فن بخصوص راه آهن و در اینها بقدر کافی نداریم و خیلی کم هستند حالا ما بکنفره مهندس از خارج از آمریکا آورده ایم که اگر در طهران باشد که رأی خودش را در امور ما بدهد در آن محل کسی نیست هستند چند نفری ولی کافی نیستند و اگر آنجا باشد که این اشخاص کافی نیستند فعلا عده بهر حال کافی نیست این است که دولت ناچار ضروری دیده است که يك چند نفر دیگر (منحصر باین یکی هم نیست) سه چهار نفر دیگر استخدام بکند از ممالک خارجه برای اینکه با چند مملکت هم مذاکره شده بسیار هم در کار تعجیل دارند برای اینکه ممکن است که مذاکرات واگذار کردن تکمیل خط آهن بيك کمپانی خارجی صورت بگیرد و بعد از آن نمیشود استخدام کرد و تا باینجا برسد آن کار تمام میشود باید نظارت کنند لهذا چون یکی از مهندسين بلژیکی هستند قرار شده کنترت بشود جزئیات کار با او قطع شده مذاکره شده و با شرایط خاصی حاضر شده است این است که صورت کنترت او باین شکل تقدیم مجلس شورای ملی شده است کنترت هم دو طرفی است اما در جزئیات کار که در مخارج و اینها که شاید آقا دو باره صحبت هائی بشود و فرمایشاتی بفرمایند که فلان قدر لیره زیاد است

عده از نمایندگان - کافی است مذاکرات

رئیس - رای میگیریم بورود در شور مواد آقايانی موافقت قیام فرمایند .

(جمع کثیری قیام کردند)

رئیس - تصویب شد . ماده اول :

(بشرح سابق قرائت شد)

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - بنده در کمسیون خارجه چون شرفیبت داشتم بمالیت این رای دادم لیکن از زبان آقای فیروز طرق و شوارع در جواب آقای فیروز آبادی اصلاً مسئله استنباط شد و آن مسئله که دولت نظر به ادامه و حفظ کردن این امر دارد اگر چه عقیده بنده آقای فیروز آبادی حالا ایشان را نمیگویم خودم را نمیگویم جلوه گیری از ضرر است ضرر را هر جا جاویش بگیرند نفع است (فیروز آبادی - صحیح است) مثلاً ما میگوئیم که در دوشان تپه سه کرور دو کرور خرج شده است حالا نگاهداریم خراب شود و برویم دو

کرور دیگر آنجا خرج کنیم نه آقا نه خرج شده باشد حالا ولش کن این خودش نفع است . می تقدیم بکنیم که ضرر بر ضرر است . آن راه را برای امتحان ساختیم و حالا پلنیک دولت و سیاست دولت . دولت منافع و نفع را اینطور تشخیص داده است (چون سیاست دست دولت است) که ما باید دارای راه آهن باشیم با اطلاع و با بصیرت باینکه اینهمه انوموبیل دارد از در و دیوار مملکت بالا می رود برای حمل و نقل معذک ما محتاج هستیم براه آهن و راه آهن اصلي مان هم باید از این دریا به آن دریا باشد البته دولت تمام اینها را مطالعه کرده است معذک میگوید مهندس برای شش ماهه . در اینکه میگوئید محتاج براه آهن هستیم و باید تکمیل کنیم حرفی نیست خوب بنده تعجب میکنم که احتیاج شما ببقا راه آهن مسلم خوب چطور شش ماهه مهندس استخدام میکنید در صورتیکه مستخدمین بلژیکی ما بینی و بین الله از مدتی که من شرف دارم در مجلس هستم از مستخدمین بلژیکی دیدم اعضاء دولت تماماً اظهار قدر دانی میکنند که خیلی خوب خدمت می کرده اند چه آنهایی که در پست خدمت کرده اند چه آنهایی که در گمرک خدمت کرده اند حسن خدمت اینها در این مدت خوب بوده است خوب مهندس بلژیکی هم میآورد خوبست اما چرا برای شش ماه ؟ در صورتیکه شما می فرمائید اولاً نظرمان این شد که استدامه بدهیم باین راه و با نگاهداری کنیم در هر حال این قدر هم مهندس برای مان کم است یکی کارل است یکی این خوب شش ماهه این بچه درد شما میخورد نتیجه نمی گیرید برای قضاوت که شما نمی خواهید محکمه قضاوت تشکیل بدهید و این رأی قضاوت بدهد این را برای عملیات فنی میخواهید و بنده میترسم که ۱۶۰۰ لیره از دست ما برود نتیجه هم بگیریم پس عقیده بنده این است که شما که محتاج هستید و راه آهن باید داشته باشید و مهندسين هم یقین داریم هنوز مدارس ما و مملکت ما اینقدر مهندس تهیه نکرده است که مستغنی باشیم از اینها و محتاجیم کاملاً بنده موافقم با نظر دولت

که از بلژیک استخدام کرده خیلی خوب است و حقوق او را هم که ما مقایسه میکنیم با آن بکی (کارل) حقوقش زیاد نیست آن جویری که آنجا حقوق گذرانیدیم آن جور اینجا زیاد نکرده اند و همانطور هم که آقای وزیر فرمودند کمتر است هم دو طرفی است دولت و او دولت هم مسلماً حرف زده صحبت کرده و بند همچو خودم را دل سوز تر از دولت نمیدانم و دولت تا آن اندازه که توانسته است تعقیب کرده است که زیاد تر ندهد اما نسبت بمدت شش ماه بنده حرف دارم و در ۶ ماه بنده عقیده دارم که ما نتیجه نمیگیریم و این مدت برای تشریف آوردن مسیو و مطالعه و رفتن بعضی نقاط و همین هاست ایشان میآیند در اینجا میروند خرم آباد دو مرتبه بر میگردند میروند بندر جز بندر شاه آنجا میگردند و میگویند تمام شد و رفت آنوقت این هزار و ششصد لیره را ما ضرر کرده ایم بنده نظرم این است و بیانات آقای تقی زاده هم که میفرمایند محتاج هستیم صحیح است اما مهندس شش ماه هیچ فایده ندارد و نتیجه هم نخواهیم گرفت

رئیس -- آقای شریعت زاده

شریعت زاده -- نماینده محترم ...

رئیس -- آقای مخبر تقدم دارند

شریعت زاده -- بسیار خوب بفرمایند

یاسائی (مخبر) -- مطابق توضیحاتی که آقای وزیر محترم در کمیسیون دادند نظر دولت در کمتر است مستخدمین خارجی اساساً اینطور شده است که مدت کمتر آنها کوتاه باشد از نقطه نظر يك تجربیات و مطالعات اولیه زیرا که بسیار اتفاق افتاده است که اشخاصیکه دارای دیپلم عالی بوده اند از ملل راقیه هم بوده اند معذالک در ضمن عمل بطوری که منظور بوده است از عهده انجام وظیفه بر نیامده اند و چنانکه چندی پیش یکی از مستخدمین را دولت ناچار شد کمترانش را فسخ بکند و روانه بکند و بعضی ها هم خیلی خوب در آمدند مثل همین کارل که

آقای آقا سید یعقوب اسمشان را بردند خیلی خوب کرده در قسمت مربوط بخودش و دولت هم از ایشان راضی است تفاوتی که هست این است که اگر مدت طولانی باشد آنوقت اگر مطابق منظور دولت آنجا وظیفه نکند دولت ناچار است کمترت او را در مدت فسخ بکند یا بالاخره عمل بکند و يك پوله مفت زیادی داده است ولی اگر چنانچه مدت کوتاه تر شد این اشکال رفع میشود زیرا اگر چنانچه دولت دید مستخدمی لایق است و مفید است کمترت را تمدید میکند و اگر چنانچه دید آدمی است که بد نمیخورد مرخصش میکند که برود بنده و اعضاء کمیسیون بودجه کاملاً با این نظریه دولت موافق بودیم که در آن نسبت بکمترت مستخدمینی که سابقه خدمت در این ملک ندارند و اول بار است که می آیند در این مملکت مدتی کمترتشان کوتاه باشد بهتر است .

بعضی از نمایندگان - کافی است

رئیس - مذاکرات کافی است (بله) رأی بگیرییم

اول آقایانیکه موافقت قیام فرمایند

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده دوم قرائت میشود

ماده دوم - حقوق مهندس مزبور در مدت شش ماه یک هزار و چهار صد لیره و مخارج ایاب و ذهاب منتهی الیه دویست لیره انگلیسی خواهد بود که بانضمام خرج مسافرت هائی که در ایران برای انجام مأموریت خواهد کرد از محل انحصار قند و شکر پرداخته خواهد شد

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافقم

رئیس - آقای طاهری

طاهری - موافقم

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - اینجا خوب بود آقای مخبر یا آقای وزیر طرق و شوارع جواب بدهند بانضمام مخارج مسافرت هائی که در ایران برای انجام مأموریت خواهد کرد ، اینها هم خوب بود معین کردند بواسطه اینکه يك نظامنامه در وزارت فواید معین است و يك نظامنامه هم در وزارت مالیه که مأمورینی که مسافرت میکنند تکلیفشان را معلوم کرده و همینچنینی که کمترت میشوند يك حدودی ایشان معین است آیا اینها هم بر سبیل مطلق هر کاری که صورت بدهند قبول میکنند یا مطابق نظامنامه و الا همینچنینی دست باز کردن دولت (بنده بظنم اینها را هم باید حساب جیب چپ حساب راستم را هم باید حسابش را داشته باشم بنده معترض نیستم که در کمیسیون عرض کردم که بلژیک آمدن بطهران ششصد و پنجاه تومان میگیرند و شش تومان و دوربال چقدر میشود حالا خیلی خوب تمام این تمام شده این خرج است ...

رئیس الوزراء -- دوربال ندارد

آقا سید یعقوب -- خوب الحمد لله آقای رئیس الوزراء بودند دوربال ندارد خیلی امیدواریم کم کردند نسبت بخود این که خرج را خواهد داد این را تعیین بکنند که چقدر مخارج مسافرتش است و دیگر معنی ندارم

رئیس -- آقای شریعت زاده

شریعت زاده -- این تذکر هیچ ضرور نبود زیرا دولت يك نظامنامه برای تعیین خرج مسافرت دارد که شامل مستخدمین خارجی است که بموقع اجرا برده می شود این لازم نیست و اگر این طور است البته دولت با مراعات مصلحت مملکت و رفاه جوئی مخارجش را خواهد داد اشکالی ندارد

و موارد را نمیشود اینجا پیش بینی کرد زیرا مقتضای آنکه اجازه میدهد که پیش بینی بشود فعلاً در دست دولت نبوده است تا اینکه همچو چیزی را در قانون بنویسند . بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است .

رئیس - پیشنهادی راجع باده دو از طرف آقای عدل رسیده است قرائت میشود

پیشنهاد آقای عدل :

ماده دو را بطریق ذیل پیشنهاد میکنم :

حقوق مستخدمین مزبور در مدت ششماه یک هزار و چهارصد لیره انگلیسی و مخارج ایاب و مشاریه تا ایران یکصد لیره و مخارج ذهاب نیز یکصد لیره خواهد بود که بانضمام خرج مسافرت هائی که در ایران برای انجام مأموریت خواهد کرد از محل انحصار قند و شکر پرداخته خواهد شد .

رئیس - آقای عدل

عدل - این توضیح مفصلی ندارد در کمیسیون هم خدمت آقایان عرض کردم که بنده عقیده ام این است که الی دویست لیره مخارج ایاب و ذهاب یکجا نوشته نشود ممکن است این شخص یکجا مطالبه کند این است که اول وقتی که این می آید یکصد لیره مخارج ایاب او را میدهند و اگر در يك موقعی خواست مراجعت بکند آنوقت هم صد لیره دولت اعتبار دارد که بدهد و او را مراجعت بدهد این است که بنده این را تفکیک کردم

وزیر طرق و شوارع - اشکالی ندارد بنده بان پیشنهاد موافقم .

رئیس - نظر آقای طاهری هم تامین شده ؟

طاهری - بلی .

رئیس - نظر آقای مخبر چیست ؟

مخبر - بنده هم موافقم ولی گمان میکنم يك کلامه

از قلم افتاده است عبارت ناسلیس میشود (که بانضمام باید باشد) خواهش میکنم دو باره بخوانند .
(پیشهاد آقای عدل ثانیاً خوانده شد)

مخبر - اگر موافقت میکنند بنویسند مخارج آمدن و برگشتن . آقای نماینده محترم که پیشنهاد کرده ایاب و ذهاب این بهتر است وقتی که تفکیک کرده ذهاب برود و ایاب بنباید آنوقت اصطلاحاً (ایاب و ذهاب) یک معنای دیگری پیدا میکند اما اگر فارسی پیشنهاد کنند که آمدن (بجای ایاب) و برگشتن (بعوض ذهاب) میشود و فارسی مصطلح است خوب است اصلاح کنند .
عدل - موافقم لفظ ایاب را آمدن و ذهاب را برگشتن کنید .

رئیس - موافقین باماده دوم بوضعی که اصلاح شده یعنی مطابق پیشنهاد آقای عدل که دولت و آقای مخبر قبول کردند قیام فرمایند
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده سوم قرائت میشود
ماده سوم - وزارت طرق و شوارع مجاز است سایر شرایط استخدام مهندس مزبور را بر طبق قانون بیست و سوم عقرب ۱۳۰۱ تعیین و قرار داد استخدام او را امضاء نماید

رئیس - آقای شریعت زاده
شریعت زاده - موافقم

رئیس - (خطاب به آقای فیروز آبادی) پیشنهاد شما راجع به ماده سوم است ؟ ماده الحاقیه است ؟
فیروز آبادی - ماده الحاقیه است

رئیس - آقایانی که باماده سوم موافقت قیام فرمایند
(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . پیشنهاد آقای فیروز آبادی قرائت میشود

پیشنهاد آقای فیروز آبادی

بنده ماده ذیل را پیشنهاد میکنم

ماده الحاقیه - این شخص مهندس باید دولت بلژیک را ضامن صحت و ازعهده وظیفه برآمدن خودش بداند
رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - عرض کردم در کلیات از بس ما مستخدم

آوردیم اینجا و از عهده وظیفه خودشان بر نیامدند غالباً کار را خراب کردند و پول های گزافی از گرفتند بنده دیگر نمیتوانم بدون اینکه يك وثیقه از مستخدمین که کمتر است بگیریم که بدانیم دوازده هزار تومان در عرض شش ماه از جیب مردم خرج میشود فایده

دارد رای بدهم . و خیلی متأسفم معلوم میشود که این مستخدم را بعنوان آزمایش می آوریم که ببینیم خوب کار میکند یا نه اگر کار نمیکند مرخص کنیم بجهت اینکه در ضمن مذاکرات صحبت شد که کمتر آنها را کم میکنیم شش ماهه میگیریم که اگر بد

خوب است بعد هم او را کمتر است میکنیم و همین دوازده هزار تومان که شش ماه حالا قبول کرده است بعد یک پنجاه هزار تومان مثل يك نفر کارل بود کی بود که در دوره اول به هفت هزار تومان کمتر است کردیم و در دوره دوم که حالا نمیدانم کجا بیکار میکرد تقریباً حساب

کردم بیست و نه هزار تومان در عرض سال برای تمام میشود بنده باین نظری که هر کسی آمد بجهت ما که نکرد و ما هم نظر عفو و اغماضمان خیلی زیاد است صرف

نظر میکنیم بروند پی کارشان بنده این پیشنهاد را کرده که بدانند آنها هم که می آیند در اینجا باید خطا نکنند و بان اندازه که پول میگیرند بهمان اندازه کار بکنند . بنده این پیشنهاد را کردم هر چند میدانم قبول نمی شود ولی خواستم عرایض خودم را عرض کنم که خارجی ها بدانند در این مملکت که آمدند در کار های ما مسامحه نکنند .

مخبر - عرض میشود که آقای فیروز آبادی کاه کامی از این پیشنهادات میکنند که حقاً هیچ کدامش

تصدیق بفرمائید يك مهندس که لابد دارای معلومات تحصیلاتی است و عملیاتی کرده است حالا دولت ایران خواهد استخدامش کند يك همچو مهندسی را اصلاً این پیشنهادات نمیشود باو کرد که کسی ضامن صحت فنی

بلیات او بشود این کار آسانی نیست کی می آید همچو مانت بکنند فکر بکنید عملي است ؟ بنا بر این شما باید اطبائی که از خارج می آیند با دیپلم اول باید در

برد معالجه هر مرضی يك ضامن بسپارند و بعد مشغول بوجه بشوند که این نمی شود . بکمر تبه دیگر عرض بدم اینها جریمه جهالت بنده و شما است این پول ملی که ما الان میدهیم . اگر من و شما رفته بودیم اگر

داد ما گذشتگان ما به فکر بودند و ما را تربیت بده بودند که امروز بسپرد این مملکت بخوریم با حقوق زیادتری می گرفتید و زود تر می توانستید

بمستخران تان را بسازید و محتاج نبود التماس بکنید از حقوق و کلا ساخته بشود (با حرارت) پس در قسمت ها که بیشتر جنبه فنی دارد بهتر این است که کمتر اظهار عقیده کنیم و دولت هم خوشبختانه

بشان متوجه بقایید متخصص فنی است در این موارد کمتر نظریات خودشان را در این موارد مداخلت میکنند وقتی که وزرای مسؤل در کار اینطور باشند و حضرتعالی که وارد در کار نیستیم و اطلاعات و

فنی نداریم نباید اینقدر پیشنهادات بکنیم که هیچ

نظری هم ندارد
فیروز آبادی - استرداد میکنم

رئیس - پیشنهادی که آقای آقا سید یعقوب کردند این نیست
آقا سید یعقوب - اجازه بفرمائید عرض کنم

رئیس - برای اینکه دولت و کمیسیون با هم مستقلاً گفت کرده اند بحدف بنا بر این دیگر نمی شود ماده الحاقیه پیشنهاد کرد . رأی میگیریم باین قانون

با ورقه موافقین ورقه سفید خواهند داد
شریعت زاده - شور در کلیات آخر اعلام نشده است لایحه دارای مواد است باید شور در کلیات آخر هم بشود

رئیس - بموقع بود این فرمایشاتان مذاکره در کلیات است آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - در اینجا بنده يك چیزی پیشنهاد کردم خود دولت پیشنهاد کرده است وزارت طرق و شوارع و وزارت مالیه مامور اجرای این قانون باشد بنده همچو استنباط کردم که نظر دولت در اینجا این بود که هم کنترل مالیه در بین باشد و هم اجرا

در دست وزارت طرق و شوارع باشد بواسطه اینکه پول در دست مالیه است و مامور مالیه در آنجا نظار در حفظ پول باشد و مامور وزارت طرق و شوارع در مقام اجرا باشد کمیسیون ماده چهارم را انداخته است در صورتیکه عقیده بنده این است که این ماده خیلی خوب بوده است هر

چه تفتیش نظریات بشود و نظارت بیشتر بشود بهتر است این يك موضوع موضوع دیگر هم که میخواستم عرض کنم این است که آقای باستانی که از اجله بزرگان مجلس است يك مسئله فرمودند به آقای فیروز آبادی و خیلی محل تعجب است ما و کلا آمده ایم اینجا درست است که دولت خیلی بصیر است . بمانند از بصیر است که ما اگر چیزی بخاطر مان برسند نگوییم ؟ ما میگوئیم دولت هم از بصیرتی که در عمل دارد در مقام بصیرتش جواب میدهد میگوید که من از این راه اینچورتی می میدهم

بنده و جنابعالی که با يك جریان و اعتبار نامه آمدم اینجا و بقران قسم خوردیم یعنی آن چیزی را که بنفع این مملکت ادراک میکنیم بگوئیم نهایت اگر اشتباه میکنیم دولت میگوید اینجا اشتباه است احتمال نمیدهد دولت اشتباه کند ؟ مثلاً این هشت نفر دولت معصومند چهارده معصوم نیست بیست و دو معصوم داریم ؛ نه ایشان هم ممکن است اشتباه کنند و بعد از آنکه ایشان اشتباه میکنند بنده این را از جنابعالی در مقام مشروطه طلبی و آزادی خواهی

بیش از این انتظار داشتم خیر آقا وکیل آزاد است کاملاً ما میدانیم که دولتمان حتماً کار میکند ما هم اشتراك مساعی داریم لیکن باید ما اگر نظریاتی داشته باشیم در مجلس بگوئیم و دولت هم تعقیب کند در هر صورت آن ماده را که کمیسیون انداخته بنده مخالفم من تصدیق می کنم که ماده که دولت پیشنهاد کرده که هم وزارت طرق و شوارع و هم وزارت مالیه ناظر در کار باشد وزارت مالیه از جهت نظر در خرجش است باید مداخلت بدهیم چون وزارت مالیه مسئول مالیه مملکت است آنرا انداخته اند بنده علی برایش نمی بینم
رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - قسمتی از اظهارات آقایان از فرمایشات آقای یاسائی بود در صورتیکه از اظهارات ایشان استنباط نمیشد که گفته شود ایشان اجازه ندارند عقایدشان را بگویند یا اینکه اطلاع ندارند در هر صورت حضرتعالی همیشه عقایدتان را میفرمائید اگر صحیح بود مورد تقدیر واقع میشود اگر صحیح نبود مجلس موافقت نکرده است اما راجع بماده چهارم نقطه نظر آقا اینست که وزارت مالیه کنترل بکند وزارت مالیه در کلیه پرداخت ها و مخارج بر طبق قانون محاسبات عمومی حق کنترل دارد بنا بر این يك اصلی که در مملکت وجود دارد همیشه در هر ماده گنجانند معنی ندارد این است که کمیسیون باینجهت موافقت نکرده و حضرتعالی هم اطمینان داشته باشید که این نظارتیکه

منظور نظر حضرتعالی است از طرف وزارت مالیه بعمل خواهد آمد
رئیس - حالا مذاکرات کافی است؟ (بله) موافقتین
قانون ورقه سفید خواهند داد
(اخذ و استخراج آراء بعمل آمده هشتاد و هفت ورقه سفید و يك ورقه کبود تعداد شد)
رئیس - عده حاضرین ۹۷ با اکثریت ۸۰ رأی تصویب شد.

رئیس - آقای رئیس الوزراء فرمایشی دارید؟
[۴ - تقدیم لایحه استخدام متخصص جنکلی]
کفیل وزارت اقتصاد ملی (آقای فروغی) - لایحه قانونی استخدام یک نفر متخصص را برای کار های جنکلی تقدیم مجلس شورای ملی میکنم

[۵ - تقدیم و تصویب لایحه تکمیل قانون اسماار رئیس الوزراء (آقای هدایت) - لایحه است راجع به تکمیل قانون اسماار که بحکم ضرورت تهیه شده است و به ملاحظاتی با قید دو فوریت تقدیم مجلس میشود ساحت محترم مجلس شورای ملی شیدالله از کانه نظر باینکه مطابق تجربه حاصله معلوم شده است که اولاً بعضی از دارندگان اسماار خارجی با وارد کنندگان از غیر مجاری بانک های مجاز معامله اسماار نموده و بالنتیجه نه تنها تفتیش دولت بلا اثر میماند بلکه اسماار

که ممکن بود بمصرف احتیاجات ضروری مملکت برسد صرف وارد کردن اشیائی میشود که برای مملکت خالی هر نوع فایده میباشد ثانیاً نظر باینکه تعهدات تجارتی از استقرار قانون تفتیش در اسماار خارجی بمبلغی که در حدود دو میلیون لیره باشد بالغ میشود و بحران بازار اسماار خارجی ومشکلات زیادی که در تهیه آن موجود است تهیه کردن این مبلغ علاوه بر احتیاجات جاری بمقدور است لهذا باید فکری نیز برای تسویه تعهدات سابق میشد وسیله برای تسویه مزبور بصاحبان تعهدات قبلی داده میشود ثالثاً نظر باینکه مطابق عقیده ارباب اطلاع مقادیر زیادی نقره و مسکوک نقره در مملکت موجود است که کثرت آن بر مشکلات بازار اسماار خارجی می افزاید و بواسطه آن که در بدو تدوین قانون نظارت در اسماار در آزادی صدور آن موجود بود حالیه مرتفع گردیده است لهذا برای تسویه آن مقادیر در فوق لایحه قانونی ذیل تقدیم مجلس شورای ملی شده و تصویب آن بقید دو فوریت درخواست میشود.

علت درخواست دو فوریت این است که اگر مدتی در تقدیم لایحه و تصویب آن موجود باشد چه از حیث تفتیش تعهدات قبلی و چه از حیث فرار از تعهدات لایحه بصورت کلیه از مقررات این قانون اشخاص ذینفع از اطلاع از تقدیم این لایحه سوء استفاده خواهند کرد و بگانه علاج جلوگیری از آن سرعت در تصویب است ماده اول - کلیه صادر کنندگان مکلف هستند در اسماار خارجی خود را که از فروش مال التجاره صادره حاصل میشود در ظرف بیست روز پس از دریافت اسماار مذکور بدولت و یا بانگهائی که در طرف دولت برای این مقصود معین میشوند بفرشند ولی هرگاه دارندگان مزبور تعهد بکنند که در اسماار لازمه برای ورود در مقابل پنجاه در صد اسماار خود مال التجاره هائی را که تحصیل اسماار برای خرید آنها محتاج با اجازه کمیسیون تفتیش اسماار نیست وارد کنند از فروش صدی پنجاه مزبور معاف خواهند بود

عدم اجرای تعهد مزبور مشمول ماده (۸) اینقانون میشود کمیسیون نظارت در اسماار خارجی با تصویب هیئت وزراء میتواند بعضی از صادر کنندگان را از تعهد فروش اسماار کلایا جزأ معاف نماید
ماده دوم - الزام مذکور در ماده فوق شامل اسماار خارجی نیز خواهد بود که پس از تصویب قانون تفتیش اسماار بوسیله صدور مال التجاره تحصیل شده و تا تاریخ تصویب این قانون بمصرف نرسیده و هیچیک از بانگهای معین شده از طرف دولت تسلیم نگردیده است
ماده سوم - هر صادر کننده مکلف است در موقع خروج مال التجاره صدور خود از گمرک اظهار نامه را که حاکی از مقصد خروج و مصرف اسماار خارجه از مال التجاره صدور باشد در دو نسخه امضاء نماید
نوموه اظهار نامه مزبور از طرف کمیسیون تفتیش اسماار تهیه خواهد شد

اداره گمرک مکلف است پس از انجام مراسم و مقررات گمرکی راجع بصورت يك نسخه از اظهار نامه مزبور را بکمیسیون تفتیش اسماار تسلیم نماید
ماده چهارم - صدور نقره مسکوک و یا شمش نقره آزاد خواهد بود ولی مشروط بر اینکه اولاً مقررات ماده اول رعایت شده و ثانیاً صدور مزبور بکمیسیون تفتیش اسماار قبلاً اطلاع داده شود نقره مسکوک ایران قبل از صدور باید بوسیله خوردن مهر و یا علامت مخصوص و یا بریده شدن از قابلیت رواج خارج شود به هیئت وزراء اجازه داده میشود که هر وقت لازم بدانند از صدور نقره مسکوک و شمش جلوگیری نمایند
ماده پنجم - کسانی که قبل از تصویب قانون اسماار تعهداتی با اسماار خارجی داشته و برای ایفاء تعهدات خود بخواهند مال التجاره صادر کنند تا شش ماه از مقررات ماده اول معاف خواهند بود مشروط بر اینکه؛
۱ - تعهدات خود را قبل از تصویب این قانون به کمیسیون تفتیش اسماار کتباً اظهار داشته و کمیسیون صحت اظهارات آنها را تصدیق نماید

- اسامی موافقتین: آقايان - بزرگ نیا - وهاب زاده - دبستانی - فرزند - طباطبائی وکیل - آقا سید کاظم یزدی - فقیه - ملک زاده - مفتی - صادقی - حاج غلامحسین ملک - شریعت زاده - افسر - حکمت - مصدق جهانشاهی - دکتر لقمان - طاهری - خوارزمی - ذوالقدر - فتوحی - فولادوند - ساکنیان - مسعودی - امیر تیمور - امین پور محسن - بیات ماکو - رهبری - مجد ضیالی - حاج علی اکبر امین - استعدیاری - آقايان - جلالی - محمدآخوند - حبیبی - کاشانی - دربابی - عدلی - بالیزی - هزارجریبی - بیات - عراقی - اعتبار - موای - طالشخان - رحیم زاده - ضیاء - محمد علی میرزا دولتشاهی - بنگدار - انجمنی - احمد - طباطبائی دیبا - ملک آرائی - دکتر عظیمیا - کیا نوری - آقا سید یعقوب - رفیم - عباس میرزا - موقر - ملک مدنی - سید محمود - ایزدی - ناصری - مؤید احمدی - امیرخان اعلم - روحی - احتشام زاده - طهرانی - عبدالحسین خان دیبا - نوبخت - نجومی - لاریجانی - قاضی نوری - مصباح فضل - یاسائی - آية الله زاده شیرازی - کفائی - حیدری - شهداد - آقا سید مرتضی وثوق - ظفری کبود - آقا ی فرورز آبادی

۲ - بذفتر گمرک صدور تصدیق کمیسیون تقنینی را مشعر بر اینکه صدور برای ایفای تعهدات قبلی است تسلیم نمایند

تبصره - صدور قالی و کتیرا و تریاک مشمول این معافیت نخواهد بود

ماده ششم - ورود مال التجاره هائی که تحمیل اسعار خارجی برای تأدیه قیمت آنها موکول با اجازه مخصوص کمیسیون تقنینی است باید بر حسب اجازه کمیسیون مزبور باشد. اداره گمرک مکلف است تصدیقنامه خرید اسعار خارجی را که برای تأدیه قیمت مال التجاره های مزبور لازم است و از طرف کمیسیون تقنینی صادر شده قبلاً ملاحظه نماید.

ماده هفتم - وارد کنندگان مال التجاره مکلف هستند بانگهای مجاز در فروش اسعار خارجی را که بوسیله آنها می خواهند تحصیل اسعار نمایند لافل سیروز قبل از میزان اسعاریکه میخواهند مطلع نمایند

ماده هشتم - متخلفین از این قانون محکوم بمجازاتهای خواهند بود که در ماده ۷ قانون تقنینی اسعار خارجی مقرر گردیده است

ماده نهم - اینقانون بلافاصله بعد از تصویب بموقع اجرا گذارده میشود.

رئیس - فوریت اول مطرح است. آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافقم

رئیس - آقای یاسائی

یاسائی - موافقم

رئیس - آقای طاهری

طاهری - موافقم

رئیس - آقای عراقی

عراقی - موافقم

رئیس - آقای ملک زاده

ملک زاده - موافقم

رئیس - آقای رفیع

رفیع - موافقم

رئیس - آقای اعتبار

اعتبار - موافقم.

رئیس - آقای فیروز آبادی

فیروز آبادی - بنده الان میشنوم این لایحه را مذاکره در این لایحه را میل دارم در امورات خودم

چیز بفهمم که آمده ام اینجا معطل شده ام یک چیزی بنظر و رأی بدهم و تفهیمیده رأی ندهم که هم مسئول خدایم و هم مسئول خلق. از این لایحه بطوریکه الان اینجا خوانده شد خدا شاهد است چیزی تفهیمید با بن فور

و دو فوریت چیزی گذشتن هم گمان نمیکنم صلاح نباشد و چیزی که در مقدمه لایحه ذکر شده بود که چون است تاخیر این لایحه باعث شود که بعضی ها سوء استف

کنند باین ملاحظه این لایحه بدو فوریت باید بگذرد بن عرض میکنم که امروز ممکن است صبر کنند که آقا

و کلا امشب مطالعاتشان را بکنند (هرچند دولت مطا خودش را کرده ولی و کلا هم باید بفهمند) فردا ج

بشود بیایند بنشینند امر آسان و سهلی نبود اینکه بن من آمد امر مهمی است امروز و امشب مطالعه کن

فردا هم جلسه کنند بنشینند مذاکره کنند و مو نظریه اکثریت مجلس رأی بگیرند بهر طریق شد عمل ک

بنده باین ملاحظه مخالف با این هستم که امروز مذا بشود فرضاً هم میفرمائید که بدو فوریت باشد خ

باشد فردا بشود ضرری گمان نمیکنم وارد بشود است سوئی گمان نمیکنم کسی بکند از تاخیر این لایحه فردا

جلسه بکنند یکساعت دوساعت بظهر مانده مذاکران تاظهر تمام کنند هیچکس هم از حالا تا فردا نیند استفاده سوئی بکند.

بود خوب توجه کردند بدلیل دولت راجع بتقاضای فوریت و از طرف دیگر اگر لایحه از برای آقا تازگی داشته شد ولیکن هم اکثریت و کلا سابقه دارند (صحیح است)

هم بحث شده است هم مذاکره شده است بالاخره از برای اکثریت چیز تازه نیست و تصور میکنم همان مذاکره که آقا فرمودند از این مذاکرات حقاً سوء استفاده هائی خواهد

شد ولو اینکه مدت کمی هم بگذرد که از آنوقت طرح شود و اگر حالا تکلیفش معلوم شود گمان میکنم خیلی بهتر شد و مطابق منظور هم هست

بعضی از نمایندگان - مذاکرات کافی است رئیس - موافقین با فوریت اول قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد فوریت ثانی مطرح است رفیع - مخالفی نیست.

رئیس - مخالفی نیست؟ (خیر) موافقین با فوریت ثانی قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد مذاکره در کلیات است بعضی از نمایندگان - مخالفی نیست رئیس - مخالفی نیست؟ (خیر) رأی میگیریم بورد در

مواد آقاییکه موافقند قیام فرمایند (اکثر برخاستند) رئیس - تصویب شد ماده اول قرائت میشود.

(بشرح سابق خوانده شد) رئیس - آقای شریعت زاده شریعت زاده - موافقم.

رئیس - آقای آقا سید یعقوب آقا سید یعقوب - بنده اینجا بر سبیل اجمال

عرض میکنم چون اول که خوانده شد یک سوء اشتباه شد یعنی اشتباه شد و گمان کردم نسبت به امتعه داخله است بعد معلوم شد نسبت باسعار است آتھائی که میخواهند اسعار خارج بکنند (یکی از نمایندگان

صادر کنندگان اسعار) بله عبارت اینست که عرض میکنم بله قانونش پیشم نیست بعد آقای وزیر عدلیه بیان مفصل را میکنند ولی اساساً بنظر بنده راجع به تسهیل

صدور امتعه است اینجا کاملاً در تحت نظر تان باشد که اسباب نقص نسبت به تسهیلاتی که ما نسبت به تجارت میخواهیم وارد کنیم نشود حالا عبارت درست در نظر نیست

وزیر عدلیه - البته دولت در نظر ندارد که در امور تجارتي يك مداخلاتی بکند که در آن وقتیکه ضرورت احساس کند اگر امروز صادر کنندگان را دولت مجبور

میکند که يك قسمت از اسعار خودشان را بفروشند به بانگھائی که دولت معین میکند برای اینست که وقتی که دولت انحصار اسعار را در دست خودش گرفت و

بمردم گفت که اگر اسعار خارجی میخواهید باید بیایید از بانگھائی که دولت معین میکند بخرید باید بانگها هم این اسعار را از يك جائی بدست بیاورند اسعار در يك

مملکت بخودی خود که نمی آید در مقابل مال التجاره هائی است که صادر شده است وارد مملکت میشود اگر بنا باشد اشخاصی که میروند و جنس بخارج میفرستند

اسعاری را که بدست میاورند آن اسعار را بخواهند بدهند به بانگها بانگها نمیتوانند از برای چیز هائی که طرف احتیاج مملکت است و بایستی وارد بشود و مردم احتیاج دارند

قد و شکر و امثال آن اسعار بفروشند و اجناس را نمیتوانند از خارج بخرند بعد آن اشخاص دیگر ممکن است بیایند و در خارج از بانگها در حاشیه

راه قانونی يك معاملاتی با کسانی که محتاج باسعار هستند بکنند. فرض بفرمائید نرخ معین میشود در بانک شش تومان مطابق نرخ کمیسیون آنوقت در خارج بنده که دارای يك مقدار اسعار خارجی هستم باشما که

احتیاج دارید باسعار خارجی و بانک نمیتواند معامله بکند میآیم معامله میکنم آنوقت این قانون اصل آن مقصود را که میخواستند است تأمین کند نمی تواند البته دولت هم همانطور که آقای دشتی فرمودند ضرر نباید بکند. بنا براین دولت باهائیی که میخواهد جنس صادر کند میگوید صدی نود از آن اسعاری که در مقابل جنستان بدست آورده باید باین بدهید یا به بانک هائی که من معین میکنم. بعد آمده راهی باقی گذاشته برای اشخاصی که خودشان میخواهند مال التجاره وارد کنند یعنی صادر کننده باشند که در مقابل وارد کننده هم باشند و باو گفتند که شما اگر تعهد بکنید معادل صدی پنجاه از اسعار خارجی جنس وارد کنید مال شما دیگر چیزی نمیخواهیم. صدی پنجاه نمیخواهیم صدی چهل میخواهیم. دولت در اینجا آمده رعایت يك نکته را کرده و آن این است که چه جنسی را وارد کند يك صورتی هست و معین شده و همه آقایان هم میدانند. سابقاً در کمیسیون معین شده که چه اجناسی بیشتر طرف احتیاج است و چه اجناسی کمتر. گفته شده است که اگر شما از اجناسی که بیشتر طرف احتیاج است ناصدی پنجاه وارد بکنید آنوقت معاف هستید و میتوانید اسعار آن صد و پنجاه را ملغی کنید چرا؟ برای اینکه این شخص مجبور بود از يك طرفی قرض کند اسعار خودش را و بفروشد و از طرف دیگر برای خریدن قند و شکر و پارچه و چیزهائی که طرف احتیاج است بیاید و دو مرتبه اسعار بخرد؟ این است که باو اجازه داده شده و گفته شده است: آقا شما میتوانید اسعار خودتان را بدهید و آن اجناسی که طرف احتیاج است بخريد این اصل مسئله و خلاصه چیزی است که در اینجا نوشته شده حالا موقع را مغتنم بشمرم که يك عبارتی را از طرف دولت پیشنهاد میکنم که از اینجا (در ماده اول) برداشته شود در ماده نوشته شده است: «كليه صادر کنندگان مكلف هستند صدی نود اسعار خارجی خود را که از فروش مال التجاره صادره

حاصل میشود» کلمه (از فروش) برداشته شود و نوشته شود که از مال التجاره صادره چون ممکن است که بانواع دیگری غیر از فروش اشخاصی بتوانند اسعار بدست آورند برای اینکه خدا نکرده هیچ راه سوء استفاده واقع نشود که بگویند ما مکلف بودیم از راه فروش اسعار بدست نیاوریم نه از طرق دیگر این است لازم است این کلمه فروش از اینجا برداشته شود عبارت اینطور خواهد شد: کلیه صادر کنندگان مکلف هستند صدی نود اسعار خارجی خود را که از مال التجاره صادره حاصل میشود در ظرف بیست روز جمعی از نمایندگان - صحیح است مذاکرات کافی است رئیس - مذاکرات کافی است؟ (گفته شد - بل) رای میگیریم بماده اول با اصلاحی که از طرف دولت آقایان موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند) رئیس - تصویب شد ماده دوم میشود ماده دوم - الزام مذکور در ماده فوق شامل اسعار خارجی نیز خواهد بود که پس از تصویب قانون تقنینی اسعار بوسیله صدور مال التجاره تحصیل شده و تا آنوقت تصویب این قانون بمصرف نرسیده و به هیچیک از بانکها معین شده از طرف دولت تسلیم نگردیده است رئیس - آقای شریعت زاده شریعت زاده - موافقم رئیس - آقای دکتر طاهری دکتر طاهری - موافقم رئیس - آقای آقا سید یعقوب آقا سید یعقوب - آقای وزیر عدلیه نظر بنده اینجا مخصوصاً بيك توضیحی است. اینجا نوشته شده از قانونی که وضع میشود برای تقنینی بنده نظر نیست قانونی وضع شده باشد برای تقنینی تا در این

نباشد صدی نود و اگر در مقابل مال التجاره باشد صدی پنجاه. بعد از آنکه ماده اول این قانون اجرا شد دیگر بنده عقیده ندارم در اینجا برای فروش مال التجاره يك چیزی زیاد شود. نظر شما برای اینکه از این راهها در واقع قاچاق نشود و مسئله اسعار کاملاً تحت نظر دولت و تحت نظر کمیسیون تقنینی قرار گیرد تأمین شده بهمان ترتیب که فرمودید و اگر مقصود این است اجازه نباشد که کسی برود لیره را پنجگومان بهمین ترتیبی که فرمودید همان ماده اول نظریه شما را تأمین میکند دیگر اینکه در این ماده نوشته گمرک اظهار نامه بدهد نه مثلاً این قالی تا کتیرا برود در فلانجا و چقدر برمیگردد و بچه ترتیب است و برای چه میدهد این قیود خوب نیست. خواست آقای وزیر اقتصاد توضیح بدهند که این قیودها يك تضییقاتی برای مال التجاره ما نخواهد بود؟ بنده عقیده ام این است که همان ماده اول مقصود شما را تأمین میکند و این ماده زبدي است و تضییقاتی نیست بصدارت ما واقع میشود. حالا اگر میفرمائید خیر اینطور نیست و مطالعات شده و تضییقاتی نیست بنده قبول میکنم عرض بنده این است مقصود از ماده اول حاصل میشود و این جا در گمرک يك تضییقاتی میشود نسبت به این که در کدام محل برود. بنده قالی ام را حرکت میدهم با اروپا میرود با آمریکا میرود با فریقا میرود بهر جا برود باید نود و نه اش را بدهم دیگر شما چکار دارید من بکنجا میبرم. فرض کنید بکجه عطاره میبرم. شما تأمین از من میخواهید دیگر چه کار دارید بکنجا میرود. نظر من این است که طوری نشود يك تضییقاتی به مال التجاره ما واقع شود و این را توضیح بدهید بنده حرفی ندارم وزیر عدلیه - بنده برای اینکه زیاد حرف نزدم جواب آقا را اجمالاً عرض میکنم: الان هم همین اظهار نامه را بطوری میدهند و مقصد مال التجاره را معین میکنند این يك تضییقی نیست که سال التجاره ما وارد شود. اینکه سؤال میشود مال التجاره خودت را بکنجا میخواهی

دشتی - همان قانون مقصود است وزیر عدلیه - بلی مقصودمان همان قانون است آقا سید یعقوب - بسیار خوب اگر مقصود همان قانون است بنده اشکالی ندارم جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است رئیس - رای گرفته میشود بماده دوم آقایانیکه تصویب میکنند قیام فرمایند (اغلب قیام نمودند) رئیس - تصویب شد ماده سوم ماده سوم - هر صادر کننده مکلف است در موقع خروج مال التجاره صدوری خود از گمرک اظهار نامه که حاکی از مقصد خروج و مصرف حاصله مال التجاره صدوری باشد در دو نسخه امضا نماید و اظهار نامه مزبور از طرف کمیسیون تقنینی اسعار خواهد شد اداره گمرک مکلف است پس از انجام و مقررات گمرکی راجع بصدور يك نسخه از اظهار نامه مزبور را به کمیسیون تقنینی اسعار تسلیم نماید رئیس - آقای شریعت زاده شریعت زاده - موافقم رئیس - آقای آقا سید یعقوب آقا سید یعقوب - آقای وزیر عدلیه نظر بنده گمان میکنم همان ماده اول کفایت از این ماده سوم میکند چرا؟ برای اینکه در اینجا مقصود از این است که دولت کاملاً نظر داشته باشد معیار خارجی به این ترتیب که اگر در مال التجاره

بفرستی بارویا میفرستی یا با آمریکا این تنها وسیله کنترلی است که ما در دست داریم تا بعد بتوانیم از این اشخاص که مال التجاره برده اند مطالبه اسعار بکنیم اگر هی مال التجاره ببرند و بعد هم معلوم نشود که کی برده است و صادر کنند آن کی بود و بچه ترتیب برده و بعد از آن هم در چه مدت ممکن است ، تقاضای اسعار از آنها بکنیم پس تعیین مقصد اهمیت دارد نسبت بان مدتی که ما بایستی انتظار برگشتن اسعار را داشته باشیم و بنده تصور نمیکنم این يك تضمینی باشد و قطع داشته باشید در ضمن عمل اگر ما دیدیم يك نقصی است میبایم و اصلاح میکنم .

رئیس - مخالفی نیست (اظهار شد خیر) رای میگیریم بماده سوم موافقین قیام فرمایند (اکثر بر خاستند)

رئیس - تصویب شد . ماده چهارم .

ماده چهارم - صدور نقره مسكوك و یا شمس نقره آزاد خواهد بود ولی مشروط بر اینکه اولاً مقررات ماده اول رعایت شده و ثانیاً صدور مزبور به کمیسیون تقشیر اسعار قبلاً اطلاع داده شود . نقره مسكوك ایران قبل از صدور باید بوسیله مهر یا علامت مخصوص یا بریده شدن از قابلیت رواج خارج شود بهیئت وزراء اجازه داده میشود که هر وقت لازم بدانند از صدور نقره مسكوك و شمس جلو گیری نمایند .

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافقم .

رئیس - آقای طاهری

دکتر طاهری - بنده عرضی که دارم راجع بقسمت اخیر این ماده است که می نویسد ، اگر مسكوكی بخواد بیرون برود بایستی از حیز اعتبار بیفتد یا سائیده شود یا مهر شود بنده فلسفه این را با اینکه قبلاً هم مذاکره شد نفهمیدم . و به عقیده بنده همچو قیدی لازم ندارد . وقتی که ما صلاح دانستیم نقره بواسطه

زیادیش باید بیرون برود دیگر این قید که سکه حتماً باید باطل شود و بیرون برود بنده نفهمیدم اگر چنانچه يك دلیل محکمی ندارد موجهی ندارد که يك زحمت ایجاد شود که حتماً این را باطل کنند تا بیرون برود . ما رفتی که تشخیص دادیم نقره زیاد است و اجازه دارد برود تا وقت که اجازه هست اعم از شمس یا مسكوك باید برود و به عقیده بنده دیگر این قید لزومی ندارد .

رئیس - آقای شریعت زاده -

شریعت زاده - عرضی ندارم .

رئیس - آقای آقا سید یعقوب

آقا سید یعقوب - مخالفم

رئیس - موافقی حرف نزد فرمایید .

آقا سید یعقوب - این جا که آمدیم برای خاطر اینکه آن مقصود بنده از دو ساعت قبل تا حالا دارم معلوم میشود وقتی که آقای وزیر مالیه وقت آمد و لایحه آزادی نقره را آورد بطور کسی میاید نقره خودش را مفت ببرد بیرون و در از همان روز اکثریت مجلس یا جمعی از آقایان ناراضی بودند از آوردن لایحه نقره و همین صحبت من ترتیبی که ما در تجارت گرفته ایم که بعد از این شد ، مذاکره شد که بعد از اینکه شما ورود نقره را در آزاد کردید حکم جنس را پیدا میکند و حکم جنس را که پیدا کرد از نقد بودن و رواج و سرمایه بودن در مملکت می افتد و خارج میشود و مثل جنس میشود و حکم مس و پول سیاه را پیدا میکند که اگر نظر من باشد مس را يك من شش هزار خریدند و يك من نومان فروختند آنوقت مس سر تا سر مملکت را گرفت نقره هم همینطور است يك مدتی آزاد شد و وارد کرد حالا بنده نمی خواهم عرض کنم که بواسطه آزاد نقره این بلا بس پول نقد ما آمد ولی يك قسمتش شاید مربوط بهمین باشد البته جهات دیگر هم دارد مثل نقره هندوستان را خواستند پولش را طلا کنند آنوقت آزاد شد و در این جا زیاد وارد کردند تا در چین فلان طور شد کم کم نقره زیاد در مملکت ما وارد شد

جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است

رئیس - رأی میگیریم بماده چهارم . موافقین قیام فرمایند (اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد . ماده پنجم

ماده پنجم - کسانی که قبل از تصویب قانون تقشیر اسعار تعهداتی باسعار خارجی داشته و برای ایفاء تعهدات خود بخوانند مال التجاره صادر کنند تا ششماه از مقررات

ماده اول معاف خواهند بود مشروط بر اینکه :
۱ - تعهدات خود را قبل از تصویب این قانون بکمیسیون تقشیر اسعار کتباً اظهار داشته و کمیسیون صحت اظهارات آنها را تصدیق نماید
۲ - بدفتر گمرک صدور تصدیق کمیسیون تقشیر را مشعر بر این که صدور برای ایفاء تعهدات قبلی است تسلیم نمایند . تبصره - صدور قالی و کتیرا و تریاک مشمول این معافیت نخواهد بود .

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافقم

رئیس - آقای حاج غلامحسین ملك

حاج غلامحسین ملك - مخالفت بنده با ماده پنج این است که ماده میگوید : * کسانی که قبل از تصویب قانون تقشیر اسعار تعهداتی باسعار خارجی داشته و برای ایفاء تعهدات بخوانند مال التجاره صادر کنند تا ۶ ماه از مقررات ماده اول معاف خواهند بود . ۴ تا اینجا صحیح است اما شرط اول و دوم از ماده پنجم که میگوید تعهدات خود را قبل از تصویب این قانون به کمیسیون تقشیر اسعار کتباً اظهار داشته و قسمت دوم که بدفتر گمرک صدور خبر داده باشد . این دیشب آمده است به فراکسیوی و حالا هم آمده به مجلس چطور در ظرف این سه ساعت تاجر وقت این را داشته باشد قبلاً خبر بدهد همچو وقتی نبوده است و نمیدانسته است . همه وزراء آقای وزیر اقتصاد ملی دیشب این را قول دادند . دیگر اینکه در تبصره که مینویسد صدور قالی و کتیرا و تریاک مشمول این معافیت نخواهد بود مخالف هستم و باید مشمول این معافیت باشد . در هر حال این ماده روشن نیست و از آقای وزیر خواهش میکنم که توضیحانی در این خصوص بدهند .

وزیر عدلیه (داور) - بنده خیلی معذرت میخواهم که گیر کرده ام بین دو محظور . از يك طرف آخر وقت بودن گرمای هوا و میل آقایان باینکه بالاخره زودتر كار

پیش برود (صحیح است) و از طرف دیگر این توضیحاتی که خواسته میشود مخصوصاً اینکه آفته میشود آقای وزیر اقتصاد يك وعده هائی داده اند. آقا وعده نداده اند جز همین ماده که اینجا نوشتند. این ماده هم خیالی روشن است اقا ما آمده ایم نسبت به اشخاصی که قبل از آن قانون اسعار (قانون اولی) يك تمهداتی دارند و مال التجاره هائی از خارج خواسته بودند و بایستی در مقابل آن مبلغ پول خارجی بدهند ما آمده ایم نسبت باین اشخاص يك تسهیلاتی قائل شده ایم و در ضمن بديگران هم ضرری نرزد ایم و تسهیلات نکرده ایم فقط برای این طبقه تسهیلات کرده ایم و گفته ایم ما بشما اجازه میدهیم که تا مدت ۶ ماه مال التجاره ببرید بخارج ایران و عوض بدهی خودتان مال التجاره بفروشید و پول بدهی خودتان را بدهید بمبارة اخری بيك کسی که آمده و امروزه بانك ميگويد من پنجاه هزار ایره قبل از قانون اول راجع باسعار تعهد کرده بودم که در مقابل فلان جنس مال التجاره بدهم و شما که بانك هستيد صد هزار تومان بمن بفروشید ما ميگوئيم چون در مضيقه هستيم مشکل است از برای ما که بتوانيم اين اسعار را بسهولت تهیه کنیم بشما اجازه میدهيم که شما بيايد مال التجاره ببرید بخارج و البته آن مال التجاره تان را که در آنجا بيول خارجي مي فروشيد پولش را بدهيد بسکسانی که از شما طلبکارند آنوقت شما معاف هستيد از این که پول حاصل از این صدور مال التجاره را بما بر گردانید. نه این است که ما بموجب ماده اول برای هر صادره يك تکلیفی قائل شده ایم؟ که باید صدی نود از قیمت جنس تان را بیاورید وقتی که بحساب اسعار خارجي است بما بدهید. ما این اشخاصی که سابقاً يك تمهداتی کرده اند ميگوئيم شما معاف هستيد چرا؟ برای اینکه باید تمهدات قبلی خود را انجام دهند. آقا مي فرمائيد من که ديروز آمده ام و تعهد کردم چه کنم شما که ديروز تعهد کرده ايد تشریف

می برید به بانك البته ديروز باین فکر بودم فردا هم باین فکر خواهيد بود. شما تقاضا کردید بانك هم در حدودی که اسعار دارد بشما بدهد ما نیامده ایم يك تضییقی قائل شويم ما آمده ایم برای اشخاصی که قبلاً يك تمهداتی داشته اند اجازه دادیم که مال التجاره خودشان را بر دارند ببرند و بفروشند و قیمت آنرا از بابت بده تعهد خودشان بپردازند. جمعی از نمایندگان - مذاکرات کافی است. رئیس - آقایان موافقین با ماده پنجم قیام فرمائید (همه قیام کردند) رئیس - تصویب شد ماده ششم قرائت میشود ماده ششم - ورود مال التجاره هائی که تحصیل اسعار خارجی برای تأدیة قیمت و موکول با اجازه مخصوص کمیسیون تقشیش است باید بر حسب اجازه کمیسیون مزبور باشد اداره گمرک مکلف است تصدیق نامه خرید اسعار خارجی را که برای تأدیة قیمت مال التجاره های مزبور لازم است و از طرف کمیسیون تقشیش صادر شده قبلاً اعلام نماید. رئیس - آقای شریعت زاده شریعت زاده - موافقم. رئیس - آقای روحی روحی - موافقم. رئیس - مخالفی نیست؟ (خیر) رأی ميگیريم شش موافقین قیام فرمائید (اغلب برخاستند) رئیس - تصویب شد. ماده هفتم قرائت میشود ماده هفتم - وارد کنندگان مال التجاره مکلف است بانكهای مجاز در فروش اسعار خارجي را که بوسیله آنها می خواهند تحصیل اسعار نمایند لافل سی روز قبل از میزان اسعاری که میخواهند مطلع نمایند

رئیس - آقای شریعت زاده

شریعت زاده - موافقم

رئیس - مخالفی نیست. آقایان موافقین با ماده هفتم فرمائید

(اکثر قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد ماده هشتم قرائت میشود

ماده هشتم - متخلفین از این قانون محکوم به مجازات خواهند بود که در ماده ۷ قانون تقشیش اسعار جی مقرر گردیده است

رئیس - مخالفی ندارد؟ (خیر) موافقین با ماده هشتم فرمائید

(اغلب قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد. ماده نهم قرائت میشود

ماده نهم - این قانون بلافاصله بعد از تصویب بموقع اجرا گذارده میشود

رئیس - مخالف ندارد. آقایان موافقین قیام فرمائید (همه قیام نمودند)

رئیس - تصویب شد مذاکره در کلیات است. آقای زآبادی

زآبادی - من از این قانون با این سرعتی که گذشت هیچ نفهمیدم و میل نداشتم این طور بگذرد خوب حالا

تصالح دانست لابد بهتر از بنده میدانند اما يك چیزی میدهم که دولت جوری نکند از صادرات مملکت

که شود بنده بمقیده خودم وقتی که این مواد را نگاه کردم دیدم از صادرات مملکت خیلی خواهد کاست امروز

به باین مسئله مي فرمائيد ولی دو ماه سه ماه ديگر حظه خواهيد فرمود که صادرات مملکت کم خواهد شد.

و اینکه از تجار ما کمتر کسی متوجه باین امورات و این ترتیبات چطور میتواند صادر کنند هرکس يك جنس داشت با این قرار دادها و این ترتیبات ديگر

براند جنسی درست کنند و قهراً از صادر کردن

جنس هم صرف نظر میکنند واردات همان جوری بود بوسیله همان دستهایی که بود باز وارد خواهد شد اما صادرات ما کمتر خواهد شد حالا استدعا از دولت میکنم (خودشان لابد همین نظریه را دارند) توجهی بفرمائید که صادرات مملکت ما کم نشود

وزیر عدلیه - دولت همچو مقصودی ندارد و اگر

خدای نکرده دید پیش بینی های اقتصادی آقا درست در آمد بعد از دو ماه سه ماه ديگر اگر ما دیدیم يك نك از صادرات ما يك مرتبه کاسته شد و از راه این قانون يك لطمه بما وارد آمد با کمال معذرت می آئيم اینجا و اصلاحش میکنم ولی امروز هیچ دلیلی نداریم که این نظر را تعقیب کنیم و امیدواریم از این راه بتوانیم وضعیت اقتصادی خودمان را اصلاح کنیم

رئیس - رأی ميگیريم بمجموع این لایحه موافقین قیام فرمائید

(اکثر قیام کردند)

رئیس - تصویب شد

[۶ - تقدیم دو فقره لایحه از طرف

آقای وزیر عدلیه]

وزیر عدلیه - فقط بنده دو لایحه دارم که تقدیم میکنم می رود به کمیسیون عدلیه وقت بسیاری هم ميگیرم

[۷ - موقع و دستور جلسه بعد - ختم جلسه]

رئیس - اگر موافقت میفرمائید جلسه ختم شود (صحیح است) جلسه آینده سه شنبه هفتم امر داد سه ساعت قبل از ظهر

دشمنی - چهار قبل از ظهر مقرر بفرمائید بهتر است هوا خنک تر است. و زودتر ختم میکنم

رئیس - اگر آقایان سر ساعت حاضر شوند سه ساعت کافی است دستور لایحه مربوط به تلفن و سایر لواج

[مجلس يك ربع از ظهر گذشته ختم شد]

رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

اجازه استخدام مسیو وان در هولست بلژیکی برای مهندسی اداره راه آهن ایران بمدت ششماه .

ماده اول - بوزارت طرق و شوارع اجازه داده میشود مسیو (وان در هولست) مهندس بلژیکی را از

تاریخ حرکت از بلژیک بمدت ششماه برای مهندسی اداره راه آهن ایران استخدام نماید

ماده دوم - حقوق مهندس مزبور در مدت ششماه بکهازار و چهار صد لیره انگلیسی و مخارج آمدن مشارالیه تا ایران یکصد لیره و مخارج رفتن نیز یکصدلیره خواهد بود که بالضمام مسافرتهایکه در ایران برای انجام مأموریت خواهد کرد از محل انحصار قندوشکر پرداخته خواهد شد

ماده سوم - وزارت طرق و شوارع مجاز است سایر شرایط استخدام مهندس مزبور را بر طبق قانون ۲۳

عقب ۱۳۰۱ تعیین و قرارداد استخدام او را امضاء نماید .

اینقانون که مشتمل بر سه ماده است در جلسه سی و یکم تیر ماه بکهازار و سیصدون و شمس بنصوب مجلس

شورای ملی رسید - رئیس مجلس شورای ملی - دادگر

قانون

متمم قانون تفتیش اسعار خارجی

ماده اول - کلیه صادر کنندگان مکلف هستند صدی نود اسعار خارجی خود را که از مال التجاره صادره

حاصل میشود در ظرف بیست روز پس از بدست آوردن اسعار مذکور بدولت و یا بانکهاییکه از طرف دولت برای

این مقصود معین میشود بفروشند ولی هرگاه دارندگان اسعار مزبور تعهد بکنند که در مدت لازمه برای ورود در

مقابل پنجاه در صد اسعار خود مال التجاره هائی را که تحصیل اسعار برای خرید آنها محتاج با اجازه کمیسیون

تفتیش اسعار نیست وارد نمایند از فروش صدی پنجاه مزبور معاف خواهند بود عدم اجرای تعهد مزبور مشمول

ماده هشتم این قانون میشود

کمیسیون نظارت در اسعار خارجی با تصویب هیئت وزراء میتواند بعضی از صادر کنندگان را از تعهد

فروش اسعار کلاً یا جزاً معاف نماید -

ماده دوم - الزام مذکور در ماده فوق شامل اسعار خارجی نیز خواهد بود که پس از تصویب قانون

تفتیش اسعار بوسیله صدور مال التجاره تحصیل شده و تا تاریخ تصویب این قانون بمصرف رسیده و بهیچ یک از

بانکهای معین شده از طرف دولت تسلیم نگردیده است .

ماده سوم - هر صادر کننده مکلف است در موقع خروج مال التجاره صدور خود از کمرک اظهارنامه

را که حاکی از مقصد خروج و مصرف اسعار حاصله از مال التجاره صدور باشد در دو نسخه امضاء نماید .

نمونه اظهارنامه مزبور از طرف کمیسیون تفتیش اسعار تهیه خواهد شد .

اداره کمرک مکلف است پس از انجام مراسم و مقررات کمرکی راجع بصدور یک نسخه از اظهارنامه مزبور

را به کمیسیون تفتیش اسعار تسلیم نماید

ماده چهارم - صدور نقره مسكوك و يا شمش نقره آزاد خواهد بود ولي مشروط بر اينكه اولاً مقررات ماده اول رعایت شده و ثانياً صدور مزبور به كميسيون تفتيش اسعار قبلاً اطلاع داده شود نقره مسكوك ايران قبل از صدور بايد بوسيله خوردن مهر و باعلامت مخصوص و يا بریده شدن از قابلیت رواج خارج شود -

به هيئت وزراء اجازه داده ميشود كه هر وقت لازم بدانند از صدور نقره مسكوك شمش جلوگيري نايند ماده پنجم - كسانيكه قبل از تصويب قانون تفتيش اسعار تعهداتی باسعار خارجي داشته و براي اداي تعهدات خود بخوانند مال التجاره صادر كنند تا ششماه از مقررات ماده اول معاف خواهند بود مشروط بر اينكه ۱ - تعهدات خود را قبل از تصويب اين قانون بكميسيون تفتيش اسعار كتباً اظهار داشته و كميسيون صحت اظهارات آنها را تصديق نمايد .

۲ - بدفتر گمرک صدورى تصديق كميسيون تفتيش را مشعر بر اينكه صدور براي امضای تعهدات قبلي است تسليم نمايند .

تبصره - صدور قالی و كتيرا و ترباك مشمول اين معافيت نخواهد بود

ماده ششم - ورود مال التجاره هائيكه تحصيل اسعار خارجي براي تاديه قيمت آنها موكول با اجازه مخصوص كميسيون تفتيش است بايد برحسب اجازه كميسيون مزبور باشد اداره گمرک مكلف است تصديق نامه خريد اسعار خارجي را كه براي تاديه قيمت مال التجاره های مزبوره لازم است و از طرف كميسيون تفتيش صادر شده قبلاً ملاحظه نمايد

ماده هفتم - وارد كنندگان مال التجاره مكلف هستند بانكهي مجاز در فروش اسعار خارجي را كه بوسيله آنها ميخواهند تحصيل اسعار نمايند لا اقل سي روز قبل از ميزان اسعاري كه ميخواهند مطلع نمايد -

ماده هشتم - متخلفين از اين قانون محكوم به مجازاتهاي خواهند بود كه در ماده ۷ قانون تفتيش اسعار خارجي مقرر گردیده اسب

ماده نهم - اين قانون بلافاصله بعد از تصويب بموقع اجرا گذارده ميشود -

این قانون كه مشتمل بر نه ماده است در جلسه سي و يكم تير ماه يکهزار و سيصد و نه شمسی بتصويب مجلس شورای ملي رسيد -
رئيس مجلس شورای ملي - - دادگر